



Otorga el certificado de conformidad Sello de Calidad ICONTEC para el producto:  
It grants the certificate of conformity quality mark ICONTEC for the product:

## SISTEMAS DE PROTECCIÓN PERSONAL CONTRA CAÍDAS

Fabricado por **EQUIPOS DE SEGURIDAD Y SUMINISTROS INDUSTRIALES LTDA.**, en  
Traslaviña No. 2002, Pedro Aguirre Cerda, Santiago, Región Metropolitana de Santiago, Chile

Manufactured by **EQUIPOS DE SEGURIDAD Y SUMINISTROS INDUSTRIALES LTDA.**, in  
Traslaviña No. 2002, Pedro Aguirre Cerda, Santiago, Región Metropolitana de Santiago, Chile

El derecho del uso del Sello se otorga con el referencial:  
The right to use the Mark is granted with the Audit Criteria:

### ANSI/ ASSE A10.32 (2004)

#### Sistemas de protección contra caídas en construcción y demolición

#### Fall Protection Systems for Construction and Demolitions

Este Sello está sujeto a que la empresa y el producto cumplan permanentemente con los requisitos establecidos en el referencial y en el documento "R-PD-01 Reglamento para la certificación de producto con Marca de Conformidad otorgada por ICONTEC", lo cual será verificado por ICONTEC

*This Mark is subject to the company's and product's permanent fulfillment of the requirements set forth in the audit criteria and the "R-PD-01 Reglamento para la certificación de producto con Marca de Conformidad otorgada por ICONTEC" document, which will be verified by ICONTEC*

Las referencias autorizadas para ostentar el Sello se incluyen en documento anexo que es parte integral del presente certificado.

*The references authorized to hold the Mark are included in annexed document and it is integral part of this certified*

Certificado **CSC - CER210846**  
Certificate

Fecha de **2012-10-17**  
Aprobación:  
Approval Date:

Fecha Última  
Modificación:  
Last Modification Date:

Fecha de  
Renovación:  
Renewal Date:

Fecha de Vencimiento: **2015-10-16**  
Expiration Date:

María Zulema Vélez Jara  
Directora Ejecutiva de ICONTEC

ICONTEC es un organismo de Certificación acreditado por:  
ICONTEC is a certification body accredited by:



ACREDITADO ISO/IEC Guide 65:1996  
09-CFR-002

ANSI Accredited Program  
PRODUCT CERTIFICATION  
Certification, ID # 0677

ES-P-PD-02-F-006 Versión 01  
Este certificado es propiedad de ICONTEC y debe ser devuelto cuando lo requiera

Aprobado 2010-10-29